

پروژه:

پروژه ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)



د افغانستان بانک (بانک مرکزی)

آمریت عمومی تدارکات

شرطنامه معیاری تدارک امور ساختمان

برای

پروژه: ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان

آدرس اداره: ابن سينا وات کابل افغانستان

شماره داوطلبی: DAB/1402/NCB/W01

تعداد بخش ها (*LOTS*): ندارد

بودجه: عادی عملیاتی

کود بودجه: 2852000

تاریخ صدور: 1402/01/31

پروژه:

ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

محتویات

مقدمه

قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

قسمت سوم: فормه های داوطلبی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد

قسمت ششم: مشخصات

قسمت هفتم: نقشه ها

قسمت هشتم: بل احجام کاری

قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوده عامه<sup>۱</sup> تمویل می گرددند در روش های تدارکات داطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انجاز این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجنبی منضمۀ متحدالمال شماره PPU/C024/1388 صادرۀ واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء ۲ ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گرددند از اسناد معیاری داطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست امارت اسلامی

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

قصر مرمرین، کابل، افغانستان

[www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af)

<sup>1</sup> وجوده عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوى و همچنان سایر وجوده بودجوى به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

**(DAB/1402/NCB/W01)**  
**ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه**  
**قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان**

الف. عمومیات	
<p>1.1 اداره این شرطنامه را به منظور تدارک امور ساختمانی مندرج صفحه معلومات داوطلبی و قسمت ۵ (شرایط خاص قرارداد) صادر نماید. نام، نمبر تشخیصیه و تعداد بخش های این داوطلبی به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش (Lot) و نوع قرارداد در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد درج می گردد.</p> <p>1.2 داوطلب برنده امور ساختمانی را به تاریخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی و مندرجات شرایط خاص قرارداد تکمیل می نماید.</p> <p>1.3 در این شرطنامه:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با استناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛</li> <li>2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود؛</li> <li>3- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.</li> </ul>	ماده ۱- ساحه داوطلبی
<p>2.1 اداره، وجود کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوده مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد امور ساختمانی که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد.</p> <p>2.2 وجود عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوى و همچنان سایر وجود بودجوى به شمول کمک ها و قرضه های که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.</p>	ماده ۲- وجود
<p>3.1 اداره، داوطلب، اكمال کننده، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملاحظه اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</li> <li>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</li> </ul>	ماده ۳- فساد و تقلب

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>3-تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</p> <p>4-اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>5-ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربطر ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتيش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منحیث مدیر پروژه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واجد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واجد شرایط پنداشته می شوند.</p>	<p>ماده 4 - داوطلب واجد شرایط</p>
<p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از ویب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p>	

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>4.4 داطلب مکلف است شواهد و مدارک ثبیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داطلبی ارائه نماید.</p>	
<p>5.1 تمام داطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت ۳ فورمه های داطلبی، ارائه می نمایند.</p>	<p>ماده 5 - اهلیت داطلب</p>
<p>5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داطلبان، عقد قرارداد صرف با داطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسلیمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت ۳ درج میگردد.</p>	
<p>5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داطلبان، داطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه اسناد مندرج اجزای ۲، ۳، ۴، ۵ و ۶ فقره (۲) حکم هفدهم طرزالعمل تدارکات شامل قسمت ۳ می نمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p>	
<p>1- نقل و اصل اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجاری و نوع فعالیت داطلب باشد؛</p> <p>2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛</p> <p>3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در ۱۰ سال گذشته؛</p> <p>4- در تدارکات امور ساختمانی، تطبیق (۱) قرار داد، که قیمت آن حد اقل (70) فیصد قیمت تخمینی تدارکات مورد نظر را تکمیل نماید و یا (۲) قرار داد مشابه، که مجموع قیمت آن حد اقل (100) فیصد قیمت تخمینی تدارکات مورد نظر را به اساس متداولمال NPA/PPD/C22/1397 تکمیل نماید.</p> <p>5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛</p> <p>6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تحقیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛</p> <p>7- گزارش وضعیت مالی داطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛</p> <p>8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون</p>	

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه**

<p>شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بستر از سایر تعدادات مالی داطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد.</p> <p>9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد.</p> <p style="text-align: right;">-10 معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی</p>	<p>5.4 در صورت که داطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛</p> <p>- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</p> <p>- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</p>
<p>5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>- حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داطلبی؛</p> <p>- تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیث تجربه مد نظر گرفته شود؛</p> <p>- یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داطلبی؛</p>	

**ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)**

<p>4- داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیث مدیر؛</p> <p>5- دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (فرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قراردادها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛</p> <p>استمرار دعاوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.</p>	
<p>5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیث شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیث قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.</p>	<p>ماده 6- هر داوطلب یک آفر</p>
<p>7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسلیم نموده و اداره مسؤولیت چنین مصارف را ندارد.</p>	<p>ماده 7- مصارف داوطلبی</p>
<p>8.1 داوطلب می تواند با قبول مسؤولیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن بازدیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل به عهده داوطلب می باشد.</p>	<p>ماده 8- بازدید از ساحه</p>
<p>9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستورالعمل می باشد:</p> <p>قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان</p> <p>قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی</p>	<p>ماده 9- مندرجات شرطنامه</p>

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه**

<p>قسمت سوم: فورمه های داوطلبی</p> <p>قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت ششم: مشخصات</p> <p>قسمت هفتم: نقشه ها</p> <p>قسمت هشتم: بل احجام کاری<sup>۲</sup></p> <p>قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات</p>	<p><b>ماده 10- توضیح شرطنامه</b></p> <p>10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حداقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ميعاد تسليمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد.</p> <p>10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، درصورتیکه درشرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید.</p> <p>10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسليم نماید.</p> <p>10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، درمدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعديل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گیرد.</p>
<p>11.1 اداره میتواند، در طول ميعاد تسليمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p> <p>11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.</p>	<p><b>ماده 11- تعديل شرطنامه</b></p>

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفر ها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.	
ج. تهیه آفر ها	
12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب آنگردد.	ماده 12 - زبان آفر
<p>13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1-تضمين آفر در مطابقت با ماده 17 این دستور العمل؛</li> <li>2-بل احجام کاری<sup>۳</sup> قیمت گذاری شده؛</li> <li>3-فورمه آفر داوطلبی؛</li> <li>4-اسناد و فورم معلومات اهلیت؛</li> <li>5-آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و</li> <li>6-سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</li> </ul>	ماده 13- اسناد شامل آفر
14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار قیمت گذاری شده که توسط داوطلب ارائه می گردد می باشد.	ماده 14 - قیم آفر
14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.	
14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی <sup>۴</sup> (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.	

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

14.4 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعدیل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توأم با آفر خویش ارائه می نماید.	
15.1 داوطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفر <sup>۵</sup> را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.	ماده 15- اسعار آفر و پرداخت
15.2 منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.	
15.3 داوطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.	
16.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند بیشتر از (90) روز بعد از ختم ميعاد تسليمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از ميعاد مندرج این شرطname، غير جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی ميعاد اعتبار آفر بیشتر از 120 روز بوده نمی تواند.	ماده 16- ميعاد اعتبار آفرها
16.2 در حالات استثنائی اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کتبی صورت میگیرد. در صورت تمدید ميعاد اعتبار آفر، ميعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید، حالات مندرج ماده 17 این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید ميعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وی مسترد نمیگردد.	
17.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین، آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.	ماده 17- تضمین آفر و اظهار نامه تضمین آفر
17.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ارایه گردد. تضمین آفر می تواند: 1-به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.	

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه**

2-داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.

3-تضمين آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 9 (فورم های قرارداد و تضمینات) و یا فورم های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.

4-در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 17 /ین دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.

5-نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.

6-میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 16 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.

17.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 17 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردد.

17.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.

17.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:

1-در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستور العمل؛

2-در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛

3-در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباہات محاسبی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستور العمل؛

4-اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛

5-عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛

6-در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه**

<p>17.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p>	
<p>18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستور العمل اجرآت صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد:</p> <p>1- داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارای نازلترين قيمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید.</p> <p>يا</p> <p>2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردد.</p> <p>18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تختیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفر های بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.</p>	<p>ماده 18- آفر های بدیل</p>
<p>19.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. درصورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>	<p>ماده 19- شکل و امضاء آفر</p>
<p>19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئيس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعديل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.</p>	
<p>19.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>	
<p>19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباهات داوطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.</p>	

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

د. تسلیمی آفرها	20.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونیکی، داوطلب از روش متذکره صفحه معلومات داوطلبی پیروی می نماید. داوطلب آفر را در پاکت های جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.	ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر
20.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد: 1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داوطلبی باشد؛ 2- حاوی نام، نمبر تشخیصیه داوطلبی متذکره صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد. 3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل.		
20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، روی پاکت حاوی آفر، نام و آدرس داوطلب واضح ذکر باشد تا در صورت اعلام آفر ناوقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.	20.3	
20.4 درصورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسؤولیت بیجایی یا باز شدن آفر قبل از ضرب الاجل را ندارد.	20.4	
21.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گرددند.	21.1	ماده 21- میعاد تسلیمی آفرها
21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعديل طبق ماده 11 دستور العمل، برای داوطلبان، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.	21.2	
22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگرددند.	22.1	ماده 22- آفر های نا وقت رسیده
23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود	23.1	ماده 23- انصراف،

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه**

<p>باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد.</p> <p>2- قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p> <p><b>23.2 تعویض یا تعديل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.</b></p> <p><b>23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعديل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم ميعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول ميعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستورالعمل برای داوطلبی میگردد.</b></p> <p><b>23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعديل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.</b></p>	<b>تعویض و تعديل آفرها</b>
<p><b>24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعديلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</b></p> <p><b>24.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.</b></p> <p><b>24.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعديل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفر های تعویض و تعديل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.</b></p>	<b>ماده 24-آفر گشایی و ارزیابی</b>

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>24.4 اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.</p>	
<p>24.5 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مسئونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاستیپ) می نماید.</p>	
<p>24.6 در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسب شفاف (شکاستیپ) ننموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسب شفاف (شکاستیپ) نماید.</p>	
<p>25.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الى زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محرم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الى عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.</p>	<p>ماده 25 محرمیت</p>
<p>26.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشكل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباہات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.</p>	<p>ماده 26- توضیح آفر ها</p>
<p>27.1 اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1- معیارات واجد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را بر آورده می سازد؛</li> <li>-2- بطور مناسب امضاء گردیده است؛</li> <li>-3- دارای تضمین آفر می باشد؛ و</li> <li>-4- جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.</li> </ul>	<p>ماده 27- ارزیابی و تشخیص جوابگوی آفر ها</p>
<p>27.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدۀ مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدۀ پنداشته می شود که:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛</li> </ul>	

**ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)**

<p>2- ناسازگاری با استناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطname محدود نماید؛</p> <p>3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</p>	
<p>27.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطname جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثناء یا قلم افتاقی جوابگو نمیگردد.</p>	
<p>27.4 هیچ مذکره با داوطلب با نازلترین نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>27.5 داوطلب مسؤولیت های منحیث شرط عقد قرارداد که در شرطname از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعديل آفر صورت گیرد.</p>	
<p>28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباها حسابی بررسی می نماید. تصحیح اشتباها محاسبه به شکل ذیل صورت میگیرد:</p>	<p>ماده 28 – تصحیح اشتباها</p>
<p>1- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود.</p> <p>2- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگراینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</p>	
<p>28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباها محاسبه آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.</p>	
<p>29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر ذکر گردیده باشد.</p>	<p>ماده 29- اسعار در ارزیابی آفر</p>
<p>30.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تحقیکی مندرج شرطname جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تحقیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پرسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش</p>	<p>ماده 30- ارزیابی و مقایسه آفر ها</p>

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه**

<p>را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده، جوابگو تشخيص نگردد، هيئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قيمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تحقیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	
<p>30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قيمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذيل تعیین می نماید:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- تصحیح اشتباهات محاسبی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛</li> <li>2- منهای هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقابتی قيمت گذاري شده اند؛</li> <li>3- تطبیق یک تعديل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبلًا تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛</li> <li>4- تطبیق تعدیلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قيمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛</li> </ol>	
<p>30.2 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطنامه یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مدنظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، مدنظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.4 در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.</p>	
<p>31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 31- ترجیح داخلی</p>
<p><b>واعطاء قرارداد</b></p>	
<p>32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترين قيمت ارزیابی شده را ارایه نموده، اعطاء می نماید.</p>	<p>ماده 32 – معاييرات اعطاء قرارداد</p>
<p>33.1 علی الرغم ماده 32 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفر ها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسؤولیت به داوطلب</p>	<p>ماده 33- حق قبول هر آفر و</p>

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

متاثر شده یا داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفر ها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمی به اطلاع داوطلبان رسانیده شود.	رد یک یا تمام آفر ها
34.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی به قراردادی پرداخت میگردد.	ماده 34 – اطلاعیه اعطاء و امضای موافقتنامه قرارداد
34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطname، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید	
34.3 اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، معلومات ذیل را در ویب سایت خویش، ویب سایت اداره تدارکات ملی و سایر ویب سایت های که از طرف اداره تدارکات ملی تجویز میگردد، نشر می نماید: 1- نام داوطلبانیکه آفر تسلیم نموده اند؛ 2- قیمت های خوانده شده در آفر گشایی؛ 3- نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛ 4- نام داوطلبانیکه آفر هایشان رد گردیده و دلایل رد آن؛ 5- نام داوطلب برنده، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.	
34.4 بعد از نشر اطلاعیه عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلبان غیر موفق دلایل عدم موفقیت آفر خویش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند اداره پاسخ خویش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذکر دلایل عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.	
35.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که	

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) یا سایر اشکال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولی آفر از آن نامبرده شده است ، ارایه نماید.</p>	<p><b>ماده 35- تضمین اجراء</b></p>
<p>35.2 در صورت ارائه تضمین اجرا بشكل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نمایندگی بمنظور اجرای این تضمین در افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.</p>	
<p>35.3 درصورتیکه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 این دستور العمل را برآورده سازد، اعطای قرارداد فسخ و تضمین آفر مسترد نمیگردد.</p>	
<p>35.4 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و ثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.</p>	
<p>36.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمه های قرارداد و تضمین قسمت 9 این شرطنامه می باشد.</p>	<p><b>ماده 36- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت</b></p>
<p>37.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.</p>	<p><b>ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات</b></p>
<p>38.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر یا خساره مند گردیده یا گردد، می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری که محل و آدرس آن در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده، ارسال نماید.</p>	<p><b>ماده 38- حق شکایت داوطلبان</b></p>

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داراي نمبر تشخيصي**

**قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبان**

تعديلات، خصائص و ماده ها در دستورالعمل برای داوطلبان	
<b>الف. عموميات</b>	
اداره : د افغانستان بانک	ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان
نام و شماره اين داوطلبی ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داراي نمبر <b>(DAB/1402/NCB/W01)</b> تشخيصي	
امور ساختمان: ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داوطلبان میتوانند از ساحه پروژه دیدار نمایند. برای معلومات بیشتر به نقشه، بل احجام و سایر اسناد درج شرطنامه بانک و تدارکات ملی دریافت می نمایند مکلف اند معلومات خویش را طی درخواستی کتبی و یا از طریق ایمیل نزد دافغانستان بانک ثبت نمایند تا درصورت تغییرات/تعديلات در شرطنامه به موقع با شرکت های علاقمند در پروسه شریک ساخته شود، در غیر آن منجر به رد آفر میگردد.	نوت: از تمام شرکت های محترم تقاضا بعمل میآید تا طی درخواستی رسمی شرطنامه را از آمریت عمومی تدارکات اخذ نماید درصورتیکه شرکت های متذکره شرطنامه را از سایت های دافغانستان بانک و تدارکات ملی دریافت می نمایند مکلف اند معلومات خویش را طی درخواستی کتبی و یا از طریق ایمیل نزد دافغانستان بانک ثبت نمایند تا درصورت تغییرات/تعديلات در شرطنامه به موقع با شرکت های علاقمند در پروسه شریک ساخته شود، در غیر آن منجر به رد آفر میگردد.
نوع قرارداد: قرارداد <u>فى واحد</u> میباشد.	
تاریخ تکمیلی امور ساختمان: 60 روز تقویمی سر از تاریخ شروع مندرج در قرارداد میباشد.	ماده 1.2 دستور العمل برای داوطلبان
نام اداره تدارکاتی در بند 1 ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان درج گردیده است.	ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان
پروژه: ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان می باشد.	
رياست دافغانستان بانک مصمم است از وجوده مالي سال 1401 امور ساختماني ذيل را تأمین نماید: فرمایش دهنده ضمانت میکند که وجوده مالي به اندازه کافی تخصیص داده شده و همچنان برای نظارت از مراحل تدارکات در رابطه با مصرف پروژه متذکره موجود میباشد تا پرداخت های مطلوب تحت این قرارداد برای امور ساختماني را تحت پوشش قرار بدهد، فرمایش دهنده قصد دارد تا يك قسمت از وجوده مالي را برای تادييات مطلوب تحت اين قرارداد که اين شرطنامه به خاطر آن صادر شده است، اجرا نماید.	ماده 2.1 دستورالعمل برای داوطلبان

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

داوطلبان کشور های ذیل واجد شرایط نمی باشند: <u>قابل تطبیق نیست.</u>	ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان
لست شرکت های محروم شده و تحت پروسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:  <u><a href="https://tenders.ageops.net/">https://tenders.ageops.net/</a></u>	ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان
در صورت تعديل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان:	ماده 5.3 دستورالعمل برای داوطلبان
فیصدی مجاز واگذاری به قراردادی فرعی:  <u>قابل تطبیق نمیباشد.</u>	ماده 5.3 <sup>۷</sup> جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان
در صورت ورود تعديل در اهلیت لازم مطالبه شده از داوطلبان که مندرج بند 4 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان میباشد:  آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستورالعمل برای هر شریک مشترک باشد؛  1- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 2- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 3- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ 4- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد 5- نقل موافقنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است 7. مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار	ماده 5.4 دستورالعمل برای داوطلبان

6 در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد .

7 اعطای قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات و حکم یکصد و پنجم طرزالعمل تدارکات صورت می گیرد.

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد</p> <p>8. در صورت ارائه آفر بصورت مشترک ( join venture ) تضمین آفر بنام شرکت های مشترک ارائه گردد.</p>	
در صورت تعديل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان:	ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان
به تأسی از متحده المال شماره NPA/PPD/C22/1397 اداره تدارکات ملی حداقل لازم حجم معاملات دو سال امور ساختمانی اجرا شده توسط داوطلب در خلال پنج سال اخیر.	ماده 5.5 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان
<b>مطابق ماده هشتم قانون تدارکات و حکم 5 طرزالعمل تدارکات معیار حجم معاملات برای پروژه متذکره بمنظور تشویق و سهم گیری تشبثات کوچک قابل اجرا نمیباشد.</b>	
به تأسی از متحده المال شماره NPA/PPD/C22/1397 اداره تدارکات ملی حداقل تجربه لازم منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی به اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در خلال (10) سال اخیر.	ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان
<b>مطابق ماده هشتم قانون تدارکات و حکم 5 طرزالعمل تدارکات معیار تجربه کاری مشابه برای پروژه متذکره بمنظور تشویق و سهم گیری تشبثات کوچک قابل اجرا نمیباشد.</b>	
تجهیزات ضروری که توسط داوطلب تهیه میگردد برای هر لات: طوریکه در هدف خدمات اجرایی ضمیمه بل احجام کاری و نقشه ذکر گردیده است میباشد. همچنان کمپنی باید تمام وسایل و تجهیزات را که برای پیشبرد امور ساختمانی ضروری پنداشته می شود، مهیا نماید. کاپی سند (کرایه گیری، اجاره و یا بل خرید) ضم آفر شود.	ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان
<b>مبلغ حداقل دارائی های سیال (نقدي) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب: به ارزش 287,944 - دوصدو هشتادو هفت هزارو نهصدو چهل و چهار افغانی</b> دارایی نقدي استیممنت بانکی و یا خط اعتباری (لاین آف کریدت) مطابق فارمت ترتیب شده ریاست پالیسی تدارکات، اداره تدارکات ملی که ذریعه مكتوب 4249 مؤرخ 1395/07/28 ریاست محترم دافغانستان بانک به تمام بانک ها اخبار گردیده است، ارائه نمایند. سایر اشکال خطوط اعتباری فاقد اعتبار است.	ماده 5.5 جزء 5 دستورالعمل برای داوطلبان

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه**

<p>نوت : استیتمنت بانکی / لاین آف کریدت تحت نام شرکت بوده و از تاریخ نشر اعلان الی ضرب الاجل تسلیمی آفرها از یکی از بانک های معتبر صادر گردیده باشد ارایه شود.</p>	
<b>ب. مندرجات شرطنامه</b>	
<p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>د افغانستان بانک آمریت عمومی تدارکات، مدیریت امور ساختمان ابن سینا وات کابل افغانستان احمد منیر اکبری تلفیون: 020 2103940 ایمیل ادرس: moneer.akbari@dab.gov.af</p> <p><b>نوت: طبق حکم 30 طرزالعمل تدارکات، داوطلبان می توانند 10 روز تقویمی قبل از تسلیمی آفرها، توضیحات خویش را طورکتی تقاضا نمایند.</b></p>	<p>ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>جلسه قبل از داوطلبی: لازم نمیباشد. جلسه قبل آفر گشائی در مکان ذیل دایر می گردد: آدرس: {منزل سوم آمریت عمومی تدارکات - د افغانستان بانک - کابل ابن سينا وات}</p>	<p>ماده 10.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<b>ج. تهیه آفرها</b>	
<p>آفر به یکی از زبانهای ملی کشور(پشتو/دری) ارائه میگردد.</p>	<p>ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلب باید همراه با آفر خویش اسناد اضافی ذیل را ارائه نماید:</p> <p>(1) آفر طبق فورمه ای که در قسمت سوم درج میباشد؛ (2) تضمین آفر، در مطابقت با ماده 17 دستورالعمل برای داوطلبان؛ (3) بل قیمت گذاری شده احجام کار؛ (4) فورمه ظرفیت کاری و اسناد؛ (5) فورمه معلومات اهلیت داوطلبان و فورمه اظهار معلومات مالیکیت ذینفع؛ (6) اسناد اهلیت شامل موارد ذیل میباشد:</p> <p>- جواز تجاری قابل اعتبار شرکت: - اساسنامه شرکت:</p>	<p>ماده 13 جزء 6 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصي**

<ul style="list-style-type: none"> <li>- اظهار نامه تصفیه مالیاتی آخرین دوره؛</li> <li>- تعهد نامه امضاء شده مبنی بر اینکه داطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد.</li> <li>- تعهد نامه امضاء شده توسط داطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع.</li> <li>- تعهد نامه امضاء شده توسط داطلب مبنی بر عدم محکومیت بالا اثر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک داطلبی.</li> <li>- تعهد نامه امضاء شده توسط داطلب مبنی بر اینکه موصوف و یا یکی از کارمندان و مدیران مربوط وی مطابق ماده 49 قانون تدارکات از داطلبی محروم نگردیده است.</li> </ul>	<p style="text-align: right;">-</p>
<p style="text-align: right;">تعديل قرارداد:</p> <p>قیم قرارداد طبق حکم 98 طرز العمل تدارکات در نظر گرفته خواهد شد.</p>	<p style="text-align: right;"><b>ماده 14.4 دستورالعمل</b> <b>برای داطلبان</b></p>
<p>اسعار؛ واحد پول افغانی می باشد.</p> <p>قیمت آفر و قیمت فی واحد به افغانی نرخ داده شود.</p> <p>نوت: آفر های ارایه شده به دالر به واحد پول افغانی به اساس نرخ فروش تبادله د افغانستان بانک مطابق به روز آفر گشائی در نظر گرفته خواهد شد. همچنان پرداخت های قرارداد به پول افغانی تادیه می شود.</p>	<p style="text-align: right;"><b>ماده 15.1 دستورالعمل</b> <b>برای داطلبان</b></p>
<p>منبع نرخ تبادله اسعار د افغانستان بانک می باشد.</p>	<p style="text-align: right;"><b>ماده 15.2 دستورالعمل</b> <b>برای داطلبان</b></p>
<p>میعاد اعتبار آفر <b>90</b> نود روز می باشد.</p>	<p style="text-align: right;"><b>ماده 16.1 دستورالعمل</b> <b>برای داطلبان</b></p>
<p>آفر شامل "تضمين آفر با استفاده از فورمه تضمين آفر شامل قسمت 9 فورمه هاي قرارداد و تضمينات صادر شده باشد". مبلغ تضمين آفر مبلغ <b>58,898</b>-پنجاه و هشت <b>هزار و هشتصدو نود و هشت افغانی</b> میباشد.</p> <p>تضمين بانکی یا پول نقد ارایه گردد.</p> <p>ضمانت بانکی باید مدت 28 روز بیشتر از مدت اعتبار آفر باشد، یعنی مدت <b>118</b> روز بعد از تاریخ بازگشایی آفر ها قابل اعتبار می باشد.</p> <p>در صورتیکه داطلب شركت مشترک (JV) باشد، تضمين آفر باید بنام داطلب مشترک (JV) باشد.</p> <p>نوت : تضمين آفر در نسخه اصلی تسلیم داده شود، کاپی وسکن آن قابل قبول نیست. و همچنان عقب صفحه اصل تضمين بانکی آفر توسط داطلب باید مهر و امضای گردد. علاوه بر آن به تأسی از هدایت مندرج فیصله شماره 2993 مورخ 1397/10/09</p>	<p style="text-align: right;"><b>ماده 17.2 دستورالعمل</b> <b>برای داطلبان</b></p>

**ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)**

<p>کميسيون محترم تدارکات ملي، که چنین صراحت دارد: "منبعد تصدی ها و شرکت های دولتی حين عقد قرارداد با ادارات دولتی از تضمینات آفر و اجرا معاف میباشد."</p> <p>ادارات تدارکاتی مکلف اند حين ترتیب شرطنامه و ارزیابی آفرها موضوع فوق، را مد نظر داشته، اصولاً اجرات نمایند.</p> <p>البته تصدی ها و شرکت های دولتی مکلف به تطبیق و رعایت سایر احکام قانون، طرزالعمل و اسناد تقنیي تدارکات در پروسه های تدارکاتی دولتی میباشد.</p>	
آفر های بدیل قابل قبول نیست.	ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان
تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردد فقط یک نقل بر علاوه از اصل آفر میباشد.	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<b>ج. تسلیمی آفر ها</b>	
<p>ارائه آفر ها بصورت الکترونیکی: <b>قابل تطبیق نیست</b></p>	ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: توجه: احمد منیر اکبری مدیریت امور ساختمانی داغستان بانک منزل و شماره اتاق: منزل سوم آمریت عمومی تدارکات ، شهر: ابن سینا وات ، کابل افغانستان.</p>	ماده 20.2 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>پاکت آفر باید حاوی موارد ذیل باشد: نام داوطلبی: <b>ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان نمبر تشخيصيه DAB/1402/NCB/W01</b> سریسته : پاکت آفر بشکل سر بسته و مهر شده باشد.</p>	ماده 20.2 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

<p><b>هشدار:</b> اینکه پاکت آفر قبل از ساعت 10:00 قبل از ظهر روز شنبه تاریخ 1402/02/23 باز نشود.</p>	
<p><b>ضرب الاجل برای تسليمی آفرها</b>: تاریخ 1402/02/23 روز شنبه ساعت 10:00 قبل از ظهر می باشد.</p> <p><b>نوت:</b> آفر هایکه قبل از مدت ضرب الاجل تسليم میگردد باید با حضور داشت نماینده آمریت تدارکات بعد از خانه پری مهر و امضأ فورم رسید آفرها و اخذ رسید در صندوق آفر مربوطه الی روز آفر گشائی گذاشته شود.</p>	<b>ماده 21.1 دستورالعمل</b> <b>برای داوطلبان</b>
<p><b>داوطلبان می توانند قبل از ختم ضرب الاجل برای تسليمی آفرها با دادن یک اطلاعیه کتبی از آفرها (اسناد داوطلبی) خود انصراف ویا آنرا تعویض ویا تعديل نمایند.</b></p>	<b>ماده 23.3 دستورالعمل</b> <b>برای داوطلبان</b>
<b>د. آفر گشائی و ارزیابی</b>	
<p>جلسه آفر گشائی در مکان ذیل دایر می گردد:  <b>آدرس:</b> {منزل سوم آمریت عمومی تدارکات - د افغانستان بانک - کابل - ابن سینا وات}</p> <p><b>زمان و تاریخ:</b> 1402/02/23 شنبه ساعت 10:00 بجه قبل از ظهر</p> <p><b>هرگاه تاریخ مذکور به رخصتی برابر شود آفرگشائی در روز بعدی رسمی در همان ساعت برگزار میگیرد.</b></p>	<b>ماده 24.1 دستورالعمل</b> <b>برای داوطلبان</b>
<p><b>31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق میگردد.</b></p>	<b>ماده 31.1 دستورالعمل</b> <b>برای داوطلبان</b>
<b>هـ اعطای عقد قرارداد</b>	
<p>تضمين اجرای قابل قبول اداره، تضمين بانکی بوده و تضمين بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد و غير مشروط می باشد. بصورت عموم تضمين اجرا 5 الى 10 فيصد قيمت قرارداد ميباشد.</p> <p><b>نوت:</b> به تأسی از هدایت مندرج فيصله شماره 2993 مورخ 1397/10/09 کميسيون محترم تدارکات ملي، که چنین صراحة دارد: "منبعد تصدى ها و شركت های دولتی حين عقد قرارداد با ادارات دولتی از تضمينات آفر و اجرا معاف ميباشد."</p>	<b>ماده 35.1 دستورالعمل</b> <b>برای داوطلبان</b>

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>ادارات تدارکاتی مکلف اند حين ترتیب شرطنامه و ارزیابی آفرها موضوع فوق، را مد نظر داشته، اصولاً اجراءات نمایند.</p> <p>البته تصدی ها و شرکت های دولتی مکلف به تطبیق و رعایت سایر احکام قانون، طرز العمل و اسناد تقنینی تدارکات در پروسه های تدارکاتی دولتی میباشد.</p>	
<p>پیش پرداخت: <u>قابل تطبیق نیست.</u></p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند: آدرس: آمریت عمومی تدارکات د افغانستان بانک شهر: ابن سينا وات کابل افغانستان</p> <p>در صورت عدم ارائه پاسخ توسط اداره در خلال مدت 7 روز و یا عدم قناعت داوطلب معتبرض به پاسخ اداره داوطلب میتواند درخواست های تجدید نظر را به اداره تدارکات ملی ارسال دارد.</p>	<p>ماده 38.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

پروژه:

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه**

قسمت سوم: فورمه ها

**فورمه های داوطلبی**

شماره فورمه عنوان فورمه

فورمه امور ساختمانی کوچک/01 فورمه تسليمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/02 فورمه معلومات اهلیت داوطلب

فورمه امور ساختمانی کوچک/03 فورمه نامه قبولی آفر

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصي**

## فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختماني کوچک/01

داوطلب اين فورمه را خانه پري و همراه با آفر خويش تسلیم مي نماید.

اداره: د افغانستان بانک

شماره داوطلبی: DAB/1402/NCB/W01

عنوان تدارکات: **ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان** مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ايم، اظهار مینمائيم اينکه:

ما شرطname را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردد} نداشته و پیشنهاد اجرای {ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان DAB/1402/NCB/W01} در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به

قيمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفيقات پیشنهاد شده در ذيل عبارت است از: {قيمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بيانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد} می باشد.

1. تخفيقات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفيقات ذيل قابل اجرا خواهد بود:

.....  
(1) قيمت مجموعي تخفيقات به حروف:.....

(2) قيمت مجموعي تخفيقات به ارقام:.....{هر تخفيض پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده بل احجام کار BOQ را که قابل اجرا است، با جزئيات آن مشخص کنید}؛

ما جهت اجرای اين قرارداد، مبلغ {مبلغ و فيصدی به ارقام و حروف درج گردد} را منحیث پیش پرداخت درخواست می نمایم.

ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترين قيمت ارائه شده و يا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدینوسیله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با ميعاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای ميعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالاي ما الزامي و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان ، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نماییم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اكمال کننده های هر بخش اين قرارداد، دارای تابعیت کشور واحد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم.

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اكمال کننده های برای هر بخش این قرارداد در افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ايم.

نام: {نام شخص درج گردد}

وظيفه: {وظيفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:

## فورمه معلومات اهلیت داطلب

### فورمه امور ساختمانی کوچک/02

این فورمه توسط داطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده 5 دستور العمل برای داطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داطلب می تواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

#### 1. داطلب یا داطلب مشترک (JV)

**1.1. حالت حقوقی داطلب:** {ریک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد}

محل ثبت: {محل ثبت درج گردد}

آدرس تجاری: {محل اصلی تجارت درج گردد}

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: {ریک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد}

**1.2. حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان {تعداد مطابق به جزء 1 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داطلبی درج گردد} سال گذشته، به مبلغ {مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد} می باشد.**

**1.3. تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیث قراردادی اصلی در جریان {تعداد مطابق به جزء 2 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داطلبی درج گردد} سال گذشته: {جدول زیر خانه پری گردد، در صورت لزوم ردیف علاوه گردد} می باشد.**

نام پروژه و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ارتباطی	نوعیت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ارزش مجموعی قرارداد
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه**

1.4 تجهیزات عمده پشنهداد شده داطلب جهت انجام کار امور ساختمان {جهت تکمیل جدول ذیل به جزء ۳ بند ۵ ماده ۵ دستور برای داطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد} می باشد.

نام تجهیزات	تشریح تجهیزات بشمل (تاریخ ساخت و مدت کارایی)	حال تجهیزات (جدید، خوب، کهنه، و تعداد قابل دسترس)	ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابل کرایه و خرید
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.5 اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک خصیمه گردیده و نیز به جزء ۴ بند ۵ ماده ۵ دستور العمل برای داطلبان و بند ۱ ماده ۹ شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد} می باشد.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، و نیز با مراجعه به ماده ۷ شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد} می باشد.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

--	--	--

1.7 گزارش تفتیش {رتعادد به ارقام و حروف درج گردد} سال گذشته، بیلانس شیت و بیانیه مفاد و ضرر تأیید شده توسط مفتش مستقل {لست و کاپی ها ضمیمه گردد}.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارایی سیال (نقدي)، دسترسی به انواع اعتبارات (فرضه) و سایر اسناد منابع مالی {فهرست آن ترتیب و کاپی های اسناد حمایوی ضمیمه گردد} می باشد. داوطلب مکلف است لست تعهدات مالی برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده را نیز ارائه نماید.

1.9 بمنظور ثبیت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:  
 {نام، آدرس، شماره تلفیون و فکس بانک درج گردد}  
 1.10 معلومات در مور دعوی حقوقی جاری مرتبط به داوطلب: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت، تکمیل گردد}

طرف های دیگر	دلیل منازعه	مبلغ منازعه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.11 پروگرام، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده: {فهرست ترتیب گردد}  
 توضیحات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرطname: {فهرست ترتیب گردد}

ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

## 2. شركت مشترك (JV)

2.1 معلومات مندرج فهرست 1.10 الى 1.11 فوق برای هر شریک شرکت مشترك ارائه گردد.

2.2 معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترك ارائه گردد.

2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترك را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.

2.4 موافقنامه شرکای شرکت مشترك که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد ضمیمه گردد:

(1) تمام شرکا بصورت مشترك و انفرادي در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤول می باشند.

(2) یکی از شرکا منحیث شریک اصلی نامیده شده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛

(3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولاپت نورستان دارای نمبر تشخیصیه

فورمه امور ساختمانی / 04

فورمه اظهار معلومات مالکیت ذینفع

## الف) هدايات:

- 1- این فورم جهت جمع‌آوری معلومات مالکیت ذینفع داوطلب ترتیب گردیده است.
  - 2- داوطلب (رئیس یا معاون آن) مکلف است این فورم را طور کامل خانه پری و پس از مهر و امضاء، ضم آفر خویش ارائه نماید.
  - 3- در صورتی که داوطلب به صورت مشترک (IV) و یا کنسرسیوم در پروسه اشتراک نماید، هر یک از شرکا و یا اعضاء باید این فورم را به صورت جداگانه خانه‌پری نمایند.
  - 4- قراردادی فرعی مکلف به خانه پری این فورم می‌باشد.
  - 5- در صورت مطالبه اداره، داوطلب برندۀ مکلف به ارائه معلومات اضافی یا توضیحات پیرامون مالکین ذینفع می‌باشد.
  - 6- طبق این فورم، مالکیت ذینفع؛ شخص حقیقی یا حکمی است که مالک واقعی وجوده یا دارائی بوده یا بالای وجوده و دارائی‌ها طور مستقیم و غیرمستقیم کنترول و تسلط داشته باشد بشمول اما نه محدود به؛ مالک اصلی یا نماینده قانونی آن، اعضای هیئت مدیره، رؤسای، مدیران ارشد، متولی و سایر اشخاص که طور مستقیم و غیرمستقیم، کلی یا جزئی در شخص حکمی کنترول و یا در تصامیم آن نقش داشته یا در نفع و ضرر آن شریک باشد.
  - 7- فورم معلومات مالکین ذینفع قراردادی (داوطلب برندۀ) در وب سایت اداره تدارکات ملی توأم با قرارداد نشر می‌گردد.
  - 8- این فورم به مراجع ذیصلاح ارجاع می‌گردد.

**ب) هوپت شرکت:**

دری:	
پشتو:	
انگلیسی:	
شماره جواز فعالیت:	مرجع صدور جواز فعالیت:
تاریخ صدور جواز فعالیت:	تاریخ ختم میعاد اعتبار جواز فعالیت:
ماهیت شرکت:	تضامنی <input type="checkbox"/> محدود المسئولیت <input type="checkbox"/> سهامی <input type="checkbox"/> متثبت انفرادی <input type="checkbox"/> سایر: مشخص نمایید: .....
ج) شهرت مسئولین شرکت: (رئيس، معاونین و هیئت مدیره)	
اسم پدر	اسم
نام	تخلص یا
شماره تذکره	آدرس محل سکونت
شماره تماس	موقف وظیفوی در شرکت
(طور شرکت	دارای سهام فیصدی سهام
رأی در شرکت	دارای حق رأی در شرکت
هیئت مدیره یا کارکنان شرکت	دارای حق تعیین

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

(مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	(مستقیم یا غیر مستقیم) بلی / نخیر	فیصد ی	مقدار	مستقیم یا غیرمستقیم ) بلی / نخیر				خانوادگ ی			
											1
											2
											3

## د) شهرت سهامداران:

دارای حق تعیین هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیر مستقیم) بلی / نخیر	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیر مستقیم) بلی / نخیر	مقدار و فیصدی سهام	دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقیم ) بلی / نخیر	موقع وظیفوی در شرکت (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	شماره تماس	آدرس محل سکونت	شماره تذکرہ نام خانوادگ ی	تخلص یا نام خانوادگ ی	اسم پدر	اسم
											1
											2
											3

## ه) شهرت مالکین ذینفع:

دارای حق تعیین هیئت مدیره یا	دارای حق رأی در	دارای سهام فیصدی سهام	دارای سهام شرکت	نوعیت مالکیت ذینفع	شماره تماس	آدرس محل سکونت	شماره تذکرہ نام	تخلص یا نام	اسم پدر	اسم
---------------------------------	--------------------	--------------------------	--------------------	-----------------------	------------	-------------------	-----------------------	----------------	------------	-----

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)

کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	شرکت (مستقیم یا غیر مستقیم) بلی / نخیر	مقدار فیصد ی	(طور مستقیم یا غیرمستقیم در صورتیکه قابل طبیق (باشد) بلی / نخیر	موقف وظیفوی در شرکت (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)				خانوادگ ی		
										1
										2
										3

ی) تعهد نامه:

اقرار میدارم که تمام معلومات مندرج این فورم کاملاً حقیقت بوده، صحت دارد. در صورت کتمان حقیقت، تناقض و یا عدم صحت معلومات درج شده، طبق احکام قوانین نافذه مسئول و جوابگو می باشم.

مهر و امضا:	اسم:
تاریخ:	موقع:
این فورم از جانب اداره تدارکات ملی ترتیب گردیده، در صورت لزوم قابل تعديل می باشد.	

## 3. نیازمندیهای اضافی

3.1 داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نماید.

	نام داوطلب/شرکت	1
	نمبر تلفون رسمی و فعال شرکت	2
	ایمیل آدرس رسمی و فعال شرکت	3

تا در صورت هر گونه تغیرات/تعديلات طی نمبر تلفون/ایمیل آدرس فوق با داوطلب شریک ساخته شود.

نام : {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ

ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)

### فورم نامه قبولي آفر<sup>۹</sup>

### فورمه امور ساختماني کوچک/03

شماره: {DAB/1402/NCB/W01}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولي آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤخر {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان DAB/1402/NCB/W01}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطname مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطname مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات / قرارداد: {نام و مشخصات خلاص تدارکات / قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخيصيye تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قيمت مجموعی قرارداد: {رقيمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {تضمين بانکی}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}
مکان عقد قرارداد: {آمریت عمومی تدارکات د افغانستان بانک}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص:

وظیفه:

امضاء و تاریخ

<sup>9</sup> طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات، اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولي آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولي آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

## قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرطیت عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغیرات مندرج پاورقی ها در قرارداد های بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	
	ماده 1- تعریفات
1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:	
1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشد.	
2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 42 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.	
3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه درشرطیت خاص قرارداد مشخص گردیده است.	
4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است	
5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.	
6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.	
7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعديلات بعدی واردہ مطابق قرارداد می باشد.	
8- روز: روز تقویمی می باشدند.	
9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.	
10-نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.	
11-سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.	
12-میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 33 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	

**ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)**

13-نقشه ها: در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد.

14-اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد.

15-تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگرددند.

16-قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.

17-تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید ميعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.

18-مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.

19-تاسیسات: منضمات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.

20-مدیر پروژه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسؤولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.

SCC-21: به معنی شرایط خاص قرارداد است.

22-ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می باشد.

23-گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.

24-مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارد شده تأیید شده توسط مدیر پروژه می باشد.

25-تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.

26-قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.

**ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)**

<p>27- ساختمان های مؤقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.</p> <p>28- تعديل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.</p> <p>29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفریات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.</p>	
<p>2.1 بمنظور تفسیر <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکور یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، وضاحت ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 2- تفسیر</p>
<p>2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در <b>شرایط خاص قرارداد</b>، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1- موافقتنامه؛</li> <li>-2- نامه قبولی آفر؛</li> <li>-3- آفر قراردادی؛</li> <li>-4- شرایط خاص قرارداد؛</li> <li>-5- شرایط عمومی قرارداد؛</li> <li>-6- مشخصات تخفیکی؛</li> <li>-7- نقشه ها؛</li> <li>-8- بل احجام کاری؛</li> <li>-9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> از آن تذکر رفته است.</li> </ul>	
<p>3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در <b>شرایط خاص قرارداد</b> بیان گردیده است.</p>	<p>ماده 3- زبان و قانون قرارداد</p>

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)

4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.	ماده 4- تصاميم مدیر پروژه
5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.	ماده 5- واگذاري
6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.	ماده 6- ارتباطات
7.1 قراردادی باید اداره را کتاباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلًا در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	ماده 7- عقد قرارداد های فرعی
7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.	
8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.	ماده 8- سایر قراردادی ها
9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.	ماده 9- کارمندان
9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمنی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.	

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.	ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی
<p>11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد:</p> <p>1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از:</p> <p>(1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا</p> <p>(2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی</p> <p>2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.</p>	ماده 11- خطرات مربوط اداره
11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:	
<p>1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛</p> <p>2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا</p> <p>3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.</p>	
12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسئولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسئولیت قراردادی می باشد.	ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی
<p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسئولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد:</p> <p>1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛</p>	ماده 13- بیمه

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

	2- زیان یا خساره تجهیزات؛	
	3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و	
	4- صدمه شخصی یا مرگ.	
13.2	قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.	
13.3	در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.	
13.4	هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.	
13.5	طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.	
14.1	قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.	ماده 14- گزارش تحقیق ساحه
15.1	مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.	ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد
16.1	قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخریکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.	ماده 16- قراردادی
17.1	قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده پا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان
18.1	قراردادی مشخصات تخریکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه
18.2	قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
18.3	تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های مؤقت را متاثر نمی سازد.	
18.4	در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

18.5	تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردد.	
19.1	قراردادی مسؤول اینمی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	ماده 19- اینمی
20.1	هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	ماده 20- اکتشاف
21.1	اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تأخیر در شروع فعالیت های مربوط تقسیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	ماده 21- ملکیت ساحه
22.1	قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	ماده 22- دسترسی به ساحه
23.1	قراردادی تمام دستایر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.	ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی
23.2	قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	
24.1	در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم ، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	ماده 24- منازعه
24.2	مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	
ب. کنترول زمان		
25.1	قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های امواساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.	ماده 25- پلان کاری
25.2	پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.	

**ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)**

<p>25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.</p>	
<p>25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قبل جبران می باشد.</p>	
<p>26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قبل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل نا ممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.</p>	<p>ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل</p>
<p>26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قبل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایوی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مدنظر گرفته نمیشود.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پشنهداد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعديل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.</p>	<p>ماده 27- تسریع</p>
<p>27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.</p>	
<p>28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.</p>	<p>ماده 28- تأخیرسفارش شده توسط مدیر پروژه</p>
<p>29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.</p>	<p>ماده 29- جلسات مدیرت</p>

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	
30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.	ماده 30- هشدار زود هنگام
30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.	
<b>ج. کنترول کیفیت</b>	
31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و بر ملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.	ماده 31- تشخیص نواقص
32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تختیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت ثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.	ماده 32- آزمایش
33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از ميعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. ميعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.	ماده 33- تصحیح نواقص
33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.	
34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تامینات قراردادی وضع می گردد.	ماده 34- نواقص تصحیح نا شده
<b>د. کنترول مصارف</b>	
35.1 بل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.	ماده 35- بل احجام کاری ۱۰

<sup>10</sup> زیر قرارداد با پرداخت بالقطع بل احجام کاری حذف و بجائی آن جدول فعالیت و بند ۱ ماده ۳۷ شرایط عمومی قرارداد با بند ۲ ماده ۳۷ شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگیرد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار <sup>۱۱</sup>
37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37 - اضافه کاری و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلًا ارائه شده در بل احجام کاری منحیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	
38.4 در صورتیکه به نسبت استعجالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحیث حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری <sup>۱۲</sup> ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	ماده 39- تخمین جریان پول نقد
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسليم می نماید.	

بند 1 ماده 37 قراردادی **جدول فعالیت** تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های **جدول فعالیت** با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسليمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در **جدول فعالیت** ارائه می نماید.

<sup>12</sup> در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حنف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 **شرطیط عمومی قرارداد** با بند 1 ماده 38 **شرطیط عمومی قرارداد** بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 38 تعديل جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگیرد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید<sup>۱۳</sup>

<sup>12</sup> در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.</p> <p>40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.</p> <p>40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری<sup>۱۳</sup> تکمیل شده می باشد.</p> <p>40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.</p> <p>40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.</p>	<p>ماده 40- تصدیقنامه پرداخت ها</p>
<p>41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرماً گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.</p> <p>41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p> <p>41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.</p>	<p>ماده 41- پرداخت ها</p>
<p>42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است.</li> <li>2- اداره جدول فعالیت های قراردادیان دیگر را طوری تعديل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متاثر می سازد؛</li> <li>3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخریکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نماید؛</li> <li>4- مدیر پروژه دستور برملاساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که درنتیجه آزمایش، نواقص ثبت نمی گردد؛</li> <li>5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛</li> <li>6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛</li> <li>7- مدیر پروژه دستور حل وضیعت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛</li> </ul>	<p>ماده 42- وقایع قابل جبران</p>

<sup>13</sup> در قرارداد با پرداخت بالامقطع، این پارagraf شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگیرنده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"<sup>۱۴</sup>

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛</p> <p>9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره</p> <p>10- تاثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛</p> <p>11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلایل نا معقول از جانب مدیر پروژه؛</p>	
<p>42.2 در صورت وقوع حاده قبل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و ميعاد آن تعديل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.</p>	
<p>42.3 در صورت ورود خسarde به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.</p>	
<p>43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی(BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسليمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعديل می نماید. این تعديل ناشی از تغییر در مالیه قبل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.</p>	ماده 43- مالیه
<p>44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.</p>	ماده 44- اسعار
<p>45.1 تعديل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در <b>شرط خاص قرارداد</b> از آن تذکر رفته باشد.</p>	ماده 45- تعديل قیم
<p>46.1 اداره الى ختم تمام کار ، قسمتی از پول هر پرداخت را که در <b>شرط خاص قرارداد</b> از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.</p>	ماده 46- تأمینات
<p>46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم ميعاد گرنی، ورانتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.</p>	
<p>47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج <b>شرط خاص قرارداد</b> برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فيصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 <b>شرط عمومی قرارداد</b> فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تاثیری بر مسئولیت های قراردادی ندارد.</p>	ماده 47- جریمه تأخیر

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعديل تصدیق‌نامه پرداخت بعدی، تصحیح می‌نماید.	
48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مكافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روزهای که پرداخت مكافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) <b>شرط خاص قرارداد</b> ، به قراردادی پرداخت می‌گردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می‌نماید.	ماده 48- مكافات
49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج <b>شرط خاص قرارداد</b> ، به قراردادی پرداخت می‌نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم می‌گردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمی‌گردد.	ماده 49- پیش پرداخت
49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می‌نماید. قراردادی جهت ثبت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می‌نماید.	
49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قبل پرداخت به قراردادی وضع می‌گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعديل قیم، حادثه قابل جبران، مكافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی‌شود.	
50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در <b>شرط خاص قرارداد</b> ، را به شکل قبل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می‌نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیق‌نامه تکمیل، دارای اعتبار می‌باشد.	ماده 50- تضمینات
51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می‌گردد.	ماده 51 - مزد کار
51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمهای تائید شده توسط مدیر پروژه ثبت می‌نماید. هر فورمی تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می‌گردد.	
51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمهاهی امضاء شده، صورت میگیرد.	

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤولیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.</p>	<p>ماده 52- مصارف ترمیم</p>
<b>ح. اختتام قرارداد</b>	
<p>53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 53- تکمیل</p>
<p>54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسليم میگیرد.</p>	<p>ماده 54- تسليمی میگیرد.</p>
<p>55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 55- حساب نهایی</p>
<p>56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت</p>
<p>56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.</p>	

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p> <p>57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛</li> <li>-2 مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</li> <li>-3 در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</li> <li>-4 با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛</li> <li>-5 قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و</li> <li>-6 در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</li> </ul> <p>57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p> <p>57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p>	<p>ماده 57- فسخ قرارداد</p>
<p>58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p> <p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p>	<p>ماده 58- فساد و تقلب</p>

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر<sup>۱۴</sup> (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهوأ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>8- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر<sup>۱۵</sup> داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</p> <p>9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>10- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره ، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربیط ارجاع می نماید.</p> <p>اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	<p>58.4 هیچ نوع فیس، مكافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>
---	---

<sup>14</sup> { به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

<sup>15</sup> { به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمل مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد}

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الى تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصی د قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل ناشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.	ماده 59- پرداخت بمحض فسخ
59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الى تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.	
60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.	ماده 60- ملکیت
61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترول اداره یا قراردادی متاثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.	ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد
62.1 حل منازعه بطور دوستانه: 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند.	ماده 62- حل منازعه
64.1 مرجع حل و فصل منازعات: 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد.	
64.2 حکمیت: 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محکم ذیصلاح مطلع سازند.	

**(DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصي**

**قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد**

{**اداره اين قسمت را جهت تكميل شرایط عمومی قرارداد خانه پري مينماید.** معلومات درج شده در قوس ها حذف گردند}

مواد شرایط عمومی قرارداد	تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
<b>الف: مسائل عمومی</b>	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدت برای رفع نواقص قبل از تسلیمی پروژه: 10 روز بعد از تاریخ تسلیمی ابتدائی پروژه میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره: د افغانستان بانک آدرس: چهاراهی پشتونستان وات (فواره آب) کابل- افغانستان
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمانی (60) روز تقویمی می باشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه: (بعداً از طرف اداره تعیین میگردد)
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	ساحه کار امور ساختمانی عبارت از: آدرس: ولايت نورستان، نمایندگی د افغانستان بانک نورستان
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار امور ساختمانی بعد از عقد قرارداد، صدور نامه آغاز کار و تسلیمی ساحه کار می باشد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی شامل: ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان برای معلومات بیشتر به برآورد ساحه، نقشه و بل احجام که ضمیمه شرطنامه میباشد مراجعه شود.

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

<p>قابل تطبیق نیست</p> <p>تکمیل قسمت وار:</p>	<p>بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>اسناد ذیل شامل قرارداد می باشند.</p> <p>(الف) توافقنامه؛ (ب) نا مه قبولی؛ (ج) آفرداوطلب؛ (د) تضمین اجرا (ر) شرایط خاص قرارداد؛ (و) شرایط عمومی قرارداد؛ (ل) مشخصات؛ (م) نقشه ها (ن) بل احجام کار</p> <p>(ه) سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد</p>	<p>جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد: یکی از زبان های ملی ( همان زبان آفر ) میباشد.</p> <p>قانون نافذ بر این قرارداد: قوانین نافذه افغانستان ( قانون و طرزالعمل تدارکات و قانون امور مالی و مصارف عامه ) می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جدول فعالیت های قراردادی دیگر.</p> <p>قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>لست کارمندان کلیدی:</p> <p>خلاص سوانح و کاپی اسناد تحصیلی کارمندان کلیدی ضمیمه آفر گردد.</p> <p>مطابق هدف خدمات اجرائی:</p>	<p>بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد</p>

## (DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه

<p>مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: تهیه بیمه از وجایب ومکلفیت داوطلبان بوده و شامل موارد ذیل می باشد.</p> <p>1- برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام.</p> <p>2- برای زیان یا خساره به تجهیزات</p> <p>3- برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات</p> <p>4- مرگ یا خساره به کارمندان:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) کارمندان قراردادی</li> <li>(2) افراد دیگر</li> </ul> <p>بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است. قراردادی باید اسناد بیمه را بعد از عقد قرار داد الی یکماه به اداره تسلیم نماید.</p> <p>لازم نمیباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>گزارشات بررسی ساحه: نظر به تقاضای داوطلبان ارایه خواهد گردید.</p>	<p>بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید.</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تاریخ تسلیمی ساحه: یک روز بعد از اطلاع رسمی به نمایندگی مربوطه</p>	<p>بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>ب. کنترول زمان</p>	
<p>قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 20 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.</p> <p>در صورت لزوم</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد ارایه برنامه کاری تجدید شده امور ساختمانی 15 روز میباشد. که در صورت عدم رعایت آن مطابق بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد اجرآت میگردد.</p> <p>در صورت لزوم</p>	<p>بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>

## (DAB/1402/NCB/W01) ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه

## ج. کنترول کیفیت:

بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد	مدت برای رفع نواقص قبل از تسلیمی: 10 روز بعد از تاریخ تسلیمی ابتدائی پروژه میباشد. میعاد رفع نواقص بعد از تسلیمی پروژه: <b>یکسال</b>
بند 2 ماده 41 شرایط خاص قرارداد	پرداخت ها به واحد پولی افغانی تحت شرایط ذیل صورت میگیرد: نظر به کار انجام شده پرداخت ها به اسعار افغانی در دو قسط 50 فیصد و 50 فیصد بعد از تصدیق هیات مراقبت کننده پروژه اجرا میگردد.
بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد	تعديل قیم قرارداد طبق حکم 99 ام طرزالعمل تدارکات در نظر گرفته خواهد شد.
بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی تناسب پرداخت های تامینات 5 فیصد میباشد که بعد از تکمیل کار و میعاد رفع نواقص با در نظر داشت عدم مسؤولیت شرکت قابل استرداد میباشد.
بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد	حریمه تاخیر برای تمام امور ساختمانی مبلغ 0.30% فیصد در مقابل هر هفته تاخیر از مجموع قیمت نهایی قرارداد میباشد. حد اکثر مبلغ حریمه تاخیر نقدی برای امور ساختمانی 10% فیصد قیمت نهایی قرارداد میباشد.
بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد	انعام برای انجام تمام امور ساختمان: <u>قابل تطبیق نیست.</u>
بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد	پیش پرداخت <u>قابل تطبیق نمیباشد.</u>
بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد	مبلغ تضمین اجرا 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد میباشد. تضمين اجرا به شکل ضمانت بانکی و غير مشروط باشد.

هـ ختم قرارداد	
ارائه نقشه ها و يا رهنمود های عملیاتی و مراقبت 10 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.	بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد
در صورت لزوم	
درصورت عدم ارائه نقشه ها و يا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 1.5% از پرداخت اخیر قراردادی و يا تامینات کسر می گردد.	بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد
قابل تطبیق نمیباشد	
فيصدى قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل ناشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی باشد: مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کارباقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.	بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد
نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد محکمه تجارتی افغانستان میباشد.	ماده 62 شرایط عمومی قرارداد

### قسمت ششم

#### مشخصات تختنیکی و شرایط اجرا

## د افغانستان بانک د نورستان ولايت ترمیمات

### مکلفیت های اجرائی

هدف خدمات اجرایی  
مکلفیت و شرایط کلی:

1. میعاد تکمیل پروژه : 60 روز تقویمی سر از تاریخ شروع مندرج در قرارداد
  2. میعاد رفع نواقص: 10 روز تقویمی
  3. میعاد تسليمی ساحه کار بعد از عقد قرارداد: یک روز بعد از اطلاع رسمی به نمایندگی مربوطه
4. ارائه مشخصات تجهیزات:
- لست وسایط مورد ضرورت
  - لست تجهیزات ایمنی مکمل (بوت، کلاه محافظتی، ماسک فلتر دار، عینک ایمنی، گوشکی، دستکش، بکس کمک های اولیه و آله ضد حریق)
  - افزار کاری مکمل
5. لیست پرسونل تختنیکی و فنی
- سایت انجنیر
  - باشی های مسلکی foreman
  - افراد فنی Technicians

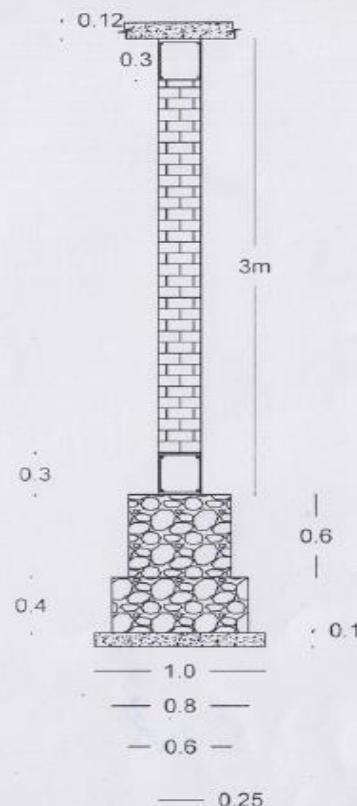
نوت:  
تمام مصارف اب و برق به عهده قراردادی میباشد.

پروژه:

ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داراي نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)

قسمت هفتم

نقشه ها

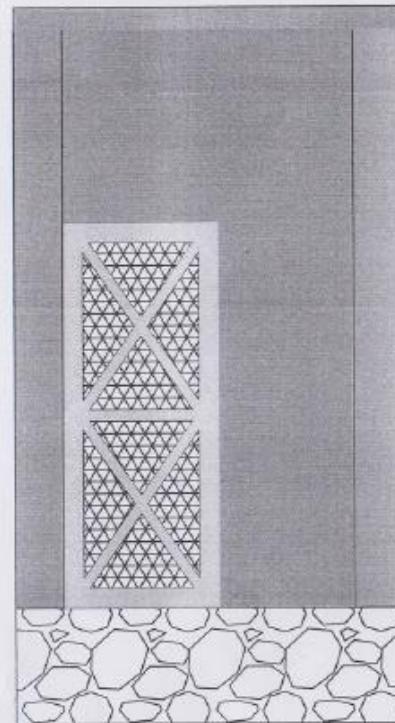


Section A-A



پروژه:

ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داراي نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)

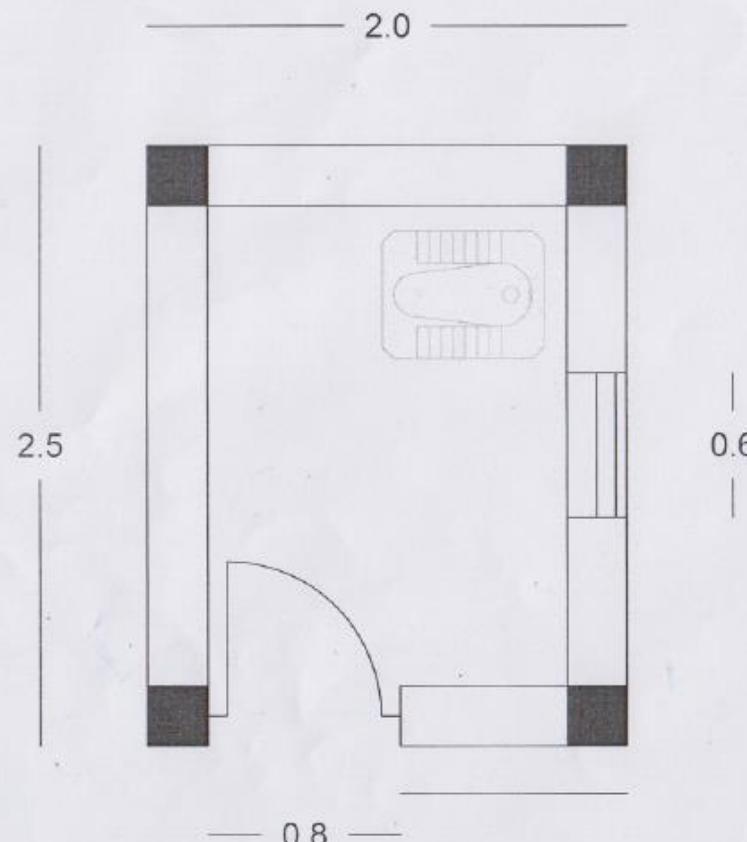


*Front View*



پروژه:

ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داراي نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)

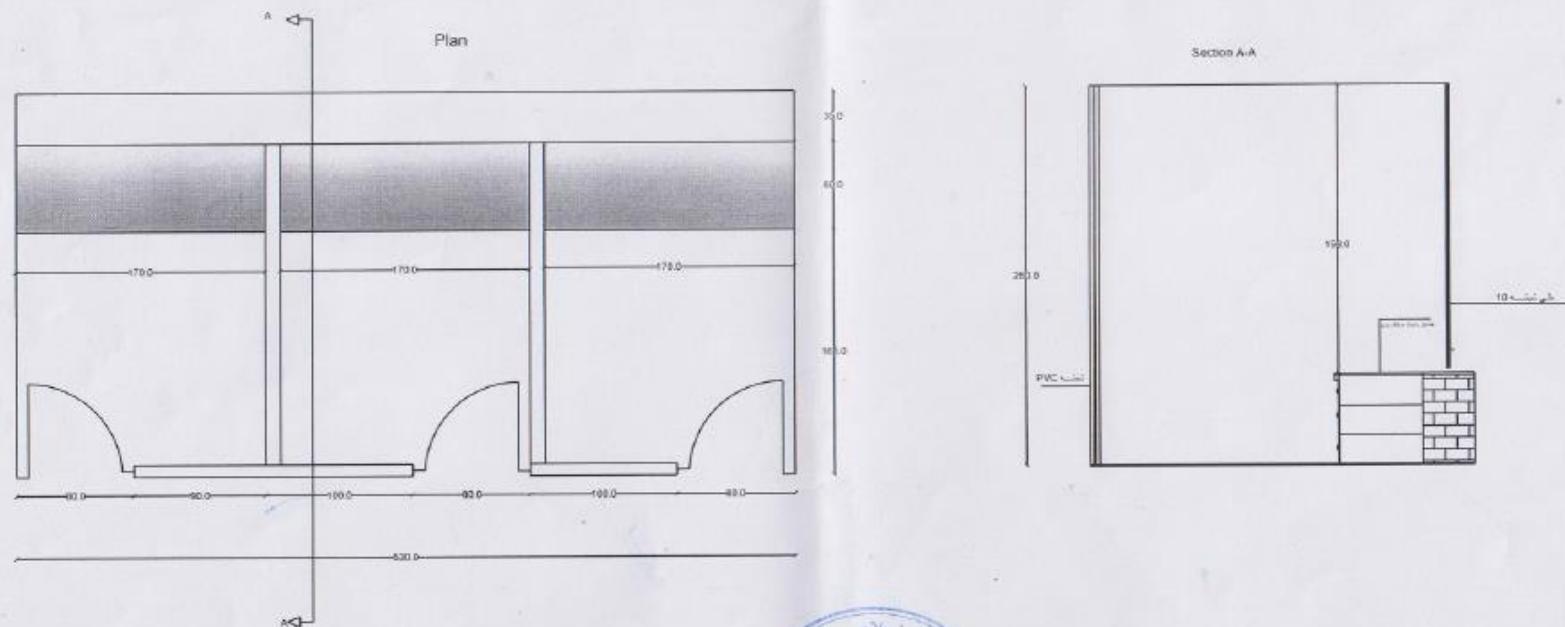


*Plan of Bathroom*



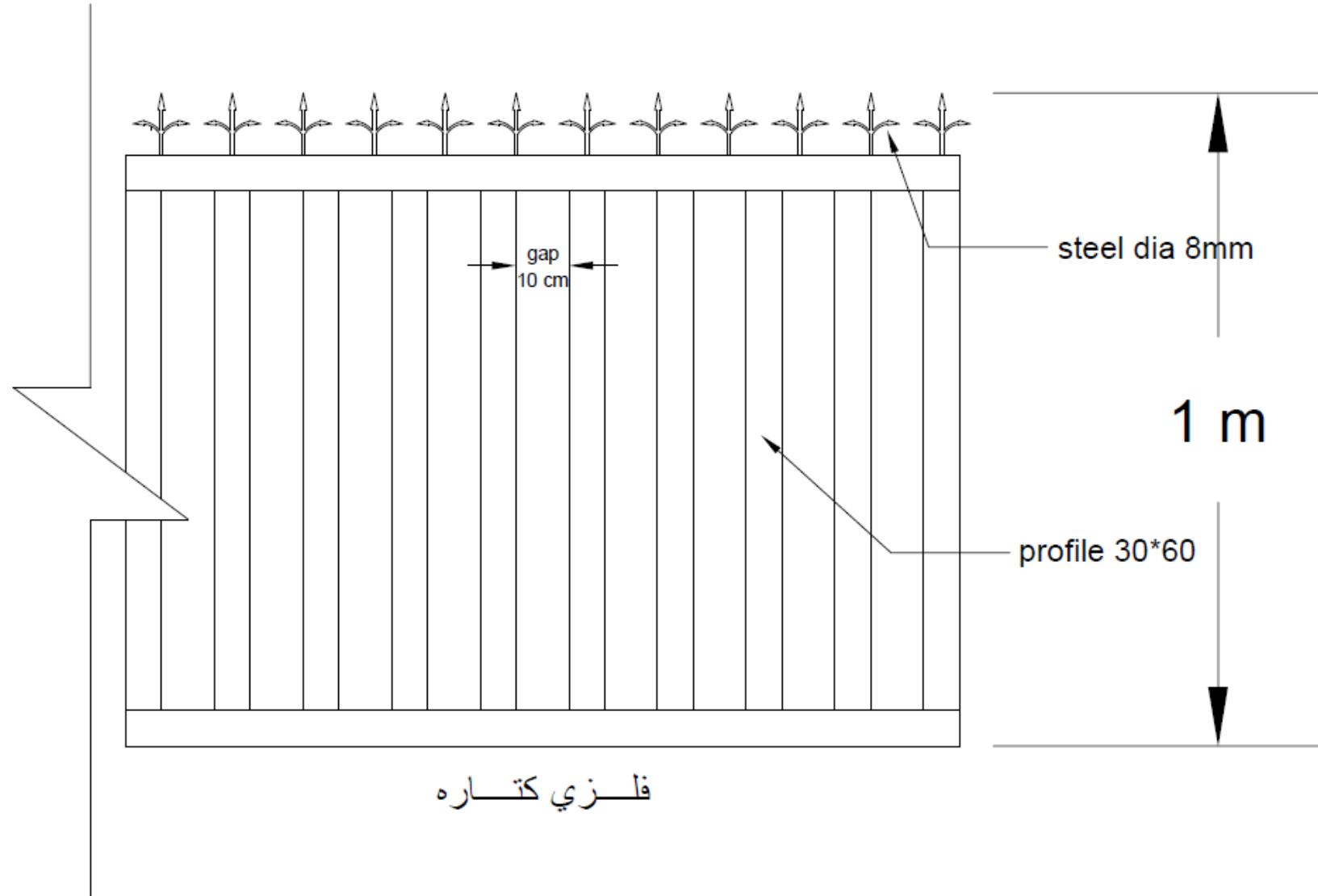
پروژه:

ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)



پروژه:

ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)



## (DAB/1402/NCB/W01) نمبر تشخیصیه دارای نورستان ولایت افغانستان بانک نومیر

قسمت هشتم  
بل احجام کار<sup>۱۶</sup>

## د نورستان ولایت د افغانستان بانک د ترمیم او یو باب تشناب برآورد

شماره	د عناصر و تفصیل	واحد	مقدار	قیمت فی واحد	قیمت مجموعی	ملاحظات
1	د تعمیر بیرونی زینی لپاره وطنی سنگ مرمر افغان وایت اعلی درجه په ضخامت د 2 سانتی متر په 1:3 په تناسب سره د تولو ملحقاتو	مترمربع	11			
2	گرانیت ایرانی اعلی درجه او یا د هغه معادل په (40x40) سانتی متر د تعمیر بیرونی دیوالونو لپاره په 1:3 په تناسب سره د تولو ملحقاتو	مترمربع	12			
3	کاشی ایرانی کاری اعلی درجه او یا د هغه معادل د عمومی کیت د پایو لپاره (30x30) سانتی متر په 1:3 په تناسب سره د تولو ملحقاتو	مترمربع	13			
4	نکلی کتاره ایرانی اعلی درجه او یا د هغه معادل د تعمیر داخلی زینی لپاره په (90) سانتی متر ارتفاع سره سره د تولو ملحقاتو	مترمربع	5.85			
5	بیرونی فلزی کتاره او داخلی د تاور لپاره فلزی کتاره په (100) سانتی متر ارتفاع سره سره د تولو ملحقاتو مطابق د نقشی	مترمربع	35			
6	فلزی پنجره د عمومی دروازی پایو د پاسه په شمول د سرپوش او رنگمالی په (50x50) سانتی متر سره د تولو ملحقاتو	مترمربع	2			
7	بوم گیت د 5 اچه جستی پایپ، فلزی گایرپه طول د 5 متره او فلزی دروازه 0.9*1 متره سره د تولو ملحقاتو	تعداد	1			
8	د بیرغ لپاره جستی پایپ په قطرد 3 اچه، 2.5 اچه، 2 اچه سره د تولو ملحقاتو	متر	18			
9	د بیرغ دلاندی برخی لپاره کاشی ایرانی په اعلی درجه او یا د هغه معادل (30x30) سانتی متر سره د تولو ملحقاتو ۱:۳ دمسالی تناسب سره	مترمربع	3			
10	د بیرغ دلاندی برخی لپاره کانکریت بیدون سیخ ۱:۲:۴ په تناسب سره د تولو ملحقاتو	مترمکعب	0.3			
11	د تعمیر بیرونی طرف د پرایپت لپاره پلستر ۱:۳ سره د تولو ملحقاتو	مترمربع	105			
12	د تعمیر بیرونی طرف د پرایپت خلور طرفه دگرانیت لری کول سره د تولو ملحقاتو	مترمربع	105			
13	د تعمیر بیرونی طرف د پرایپت خلور طرفه لپاره رنگمالی 100% فیصده ویدر شیبت دری قلمه سره د تولو ملحقاتو	مترمربع	105			

<sup>16</sup> در قرارداد های بالمقطع، بل احجام کار صرف جهت ارائه معلومات بوده و الزام آور نمیباشد. برای معلومات ترتیب میشود و وابسته به قرارداد نیست. جدول فعالیت ها توسط داوطلب تهیه گردیده و اسناد مربوط به قرارداد میباشد.

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

			0.1	مترمکعب	د تعمیر درینې تر خنګ کانکریت بیدون سیخ 3:2:1 تناسب سره د تولو ملحقاتو	14
			16	متر	د آشپزخانې د اوبو پاپیونو تبدیلول په قطر (3) اینچه اعلى درجه وطنی سره او یا د هغه معادل د تولو ملحقاتو	15
			32	متر	د نشنابونو د اوبو پاپیونو تبدیلول په قطر (3) اینچه اعلى درجه وطنی سره او یا د هغه معادل د تولو ملحقاتو	16
			41	مترمربع	د صرافانو دغورفو جورول PVC خخه په شمول ده 10 ملي شیشه درواز PVC تخته PVC 8000 فریم PVC، سره د تولو ملحقاتو	17
			3	عدد	د صرافانو غور福德میز لاندی برخی ته دخلونه یا روک جورول اعلى درجه سره د تولو ملحقاتو	18
			3.5	مترمربع	د صرافانو غور福德میز لپاره سنگ مرمر افعان وايت (0.6*0.2*1.7) اعلى درجه سره د تولو ملحقاتو	19
			60	مترمربع	د محافظینو د اطاقونو د پر اپیت بیرون طرف پلسترکاری سره د تولو ملحقاتو ۱:۳ د مسالی نسبت سره	20
			60	مترمربع	د محافظینو د اطاقونو د پر اپیت بیرون طرف څلور طرفه دکرانیت لیری کول	21
			60	مترمربع	د محافظینو د اطاقونو د پر اپیت بیرون طرف رنگمالی څلور طرفه رنگمالی ۱۰۰% فیصده ویدرشیت سره د تولو ملحقاتو	22
			4.5	مترمکعب	د تشناب د تهداب کننکاری سره د تولو ملحقاتو	23
			3	مترمکعب	د تشناب سنگ کاری د غرقی برخه 4:2:1 تناسب سره د تولو ملحقاتو	24
			3.5	مترمکعب	تشناب سنککاری د کرسی برخه 4:2:1 تناسب سره د تولو ملحقاتو	25
			0.75	مترمکعب	د پایو لپاره سیخ لرونکی کانکریت 3:1.5:1 تناسب سره د تولو ملحقاتو	26
			0.7	مترمکعب	درینګ بیم کانکریت 3:1.5:1 تناسب سره د تولو ملحقاتو	27
			6.5	مترمکعب	د تشناب خشتکاری 3:1 تناسب سره د تولو ملحقاتو	28
			1.15	مترمکعب	سیخ لرونکی کانکریت د تشناب دسلب او بیم لپاره 3:1.5:1 تناسب سره د تولو ملحقاتو	29
			64	مترمربع	د تشناب پلسترکاری د داخلی او خارجی دیوالونو او د چت 3:1 تناسب سره د تولو ملحقاتو	30
			3	مترمکعب	د تشناب ډکون سره د تولو ملحقاتو	31

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان داري نمبر تشخيصيه (DAB/1402/NCB/W01)

			1	متر مکعب	د تشناب لپاره بولدری په ضخامت د ( 20 ) سانتى متر سره د تولو ملحقاتو	32
			0.6	متر مکعب	د تشناب د فرش کانکریت بیدون سیخ 1:2:4 تناسب سره په ضخامت د ( 10 ) سانتى متره سره د تولو ملحقاتو	33
			5	متر مربع	د تشناب دروازه او روشنдан لپاره رنگمالی روغنی دری قلمه سره د تولو ملحقاتو	34
			1	عدد	د تشناب لپاره دروازه ( 2*0.8 ) اعلى درجه درجه لرگی سره د تولو ملحقاتو	35
			1	عدد	د تشناب لپاره روشندان ( 0.5*0.6 ) اعلى درجه درجه لرگی سره د تولو ملحقاتو	36
			6	متر مربع	د تشناب هنگاف کاري سره د تولو ملحقاتو	37
			1	عدد	د تشناب لپاره کمود فرشی اعلى درجه ايراني او يا د هغه معادل سره د تولو ملحقاتو	38
			1	لمس	د تشناب لپاره د اوپو رسولو سیستم	39
			8	متر	د تشناب لپاره 4 اینچه پلاستکی پاپ اعلى درجه وطنی او يا د هغه معادل سره د تولو ملحقاتو	40
			8	متر	د تشناب لپاره 3 اینچه پاپ پلاستیکی اعلى درجه وطنی او يا د هغه معادل سره د تولو ملحقاتو	41
			7	متر مکعب	د محافظظينو اطاق مخی ته کانکریت بیدون سیخ 1:2:4 تناسب سره په ضخامت د ( 10 ) سانتى متره سره د تولو ملحقاتو	42
			7	متر مکعب	د محافظظينو اطاق مخی ته بولدر تیگي يا جغل دریابي ضخامت د ( 10 ) سانتى متره سره د تولو ملحقاتو	43
		مجموعی قيمت د تشناب او ترميماتو په افغاني				

## قسمت نهم

## فورمه های قرارداد و تضمین

## عنوان فورمه ها

فورمه ها	05	فورمه امور ساختمان کوچک
فورمه ها	06	فورمه امور ساختمان کوچک
فورمه ها	07	فورمه امور ساختمان کوچک
فورمه ها	08	فورمه امور ساختمان کوچک
فورمه ها	09	فورمه امور ساختمانی کوچک

{فورمه های نمونوی قابل قبول تضمین آفر، اجرا و پیش پرداخت ارائه گردیده است. داوطلبان فورمه های تضمین اجرا و پیش پرداخت را در این پروسه خانه پری نمی نمایند تنها داوطلب برنده این دو فورمه را ارائه می نمایند}

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولایت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

تضمين آفر: تضمين بانکی

فورمه امور ساختمان کوچک 05

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمين بانکی آفر {شماره درج گردد}

اطلاع یافته‌یم که {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبعد به نام "داوطلب" آفر خود که به تاریخ {تاریخ درج گردد} برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می‌دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمين آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد می‌سپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و رقم درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتكب اعمال ذیل گردیده باشد، پردازیم:

(1) تغییر یا انصراف از آفر در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛

(2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت‌های ارائه شده در آفر؛

(3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرط‌نامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛

(4) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرط‌نامه از طرف داوطلب برنده؛

(5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون.

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبارخواهد شد:

(6) درصورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت کاپی‌های قرارداد امضا شده توسط داوطلب و فراهم سازی تضمين اجرا طبق

**دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا**

(7) درصورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضا قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به شمول

میعاد تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمين باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی می‌باشد.

امضا: {امضا مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

تضمين اجرا بانکی (غير مشروط)

فورمه امور ساختمان کوچک/07

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمين بانکی آفر شماره درج گردد

{به اساس درخواست داطلب برنده، بانک اين فورمه را مطابق رهنماود ارائه شده خانه پري مي نماید}

اطلاع حاصل نموديم که {نام مکمل قراردادی درج گردد}، که منبعد بنام "قراردادی" ياد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما بمنظور انجام {نام قرارداد و توضیح مختصر امور ساختمانی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمين اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست قراردادی، ما تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمين (28) روز بعد از تسلیمی تصدیقنامه تسلیمی امور ساختمان به ما يا الى تاریخ {روز، ماه و سال<sup>18</sup> درج گردد} هر کدام که اول صورت گیرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمين باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اكمال کننده}

<sup>17</sup> {تضمين کننده (بانک) مبلغ که بیانگر فیضی قیمت قرارداد با قابل تبادله قابل قبول اداره، تبدیل شده درج میباشد} {ازین تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمين را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمين اجرا درخواست نماید. جهت تبیه این تضمين، اداره باید اشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فورمه درج نماید: "تضمين کننده (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمين، موافقه نماید"}

## ترمیم نمایندگی د افغانستان بانک ولايت نورستان دارای نمبر تشخیصیه (DAB/1402/NCB/W01)

تضمين پيش پرداخت: تضمين بانک

فورمه امور ساختمان کوچک/08

{**بره اساس درخواست داطلب برنده، بانک اين فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پري مى نماید}**}بانک: {**نام و آدرس بانک درج گردد**}ذینفع: {**نام و آدرس اداره درج گردد**}تاریخ: {**روز، ماه و سال تسليمى آفر درج گردد**}شماره تضمين بانکى آفر{**شماره درج گردد**}

ما {**نام قانونی و آدرس بانک درج گردد**} اطلاع حاصل نموديم که {**نام و آدرس قراردادي درج گردد**، که منبعد بنام "قراردادي" ياد مى شود، قرارداد شماره {**شماره قرارداد درج گردد**} مؤرخ {**روز، ماه و سال درج گردد**} را که منبعد بنام قرارداد ياد مى شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان {**نام قرارداد توضیح مختصر امور ساختمان درج گردد**} عقد نماید.

علاوه برآن، ما ميدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، پيش پرداخت در مقابل تضمين پيش پرداخت صورت ميگيرد.

به درخواست قراردادي، تعهد مى نمایيم که بدون چون و چرا مبلغ {**مبلغ به حروف و ارقام درج گردد**} را بمجرد درياافت اولين تقاضاي کتبى شما که نشان دهنده تخطى قراردادي ناشی از استفاده پيش پرداخت برای اهداف غير از مصارف تجهيز صورت گرفته باشد، به شما بپردازيم.

این يك شرطی است برای تهیه هرنوع مطالبه و پرداخت تحت اين ضمانت طوريکه پيش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادي به حساب نمبرش درياافت شده باشد {**شماره و محل حساب درج گردد**}

مبلغ اين تضمين بصورت تدریجي به اندازه باز پرداخت پيش پرداخت توسط قراردادي که در کاپی بیانیه موقت یا تصدیقنامه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، کم ميگردد. اين تضمين بمجرد درياافت کاپی تصدیقنامه پرداخت که بیانگر اينکه (80) فيصد قيمت قرارداد برای پرداخت تصدق گردیده، يا به تاریخ {**روز، ماه و سال درج گردد**} فاقد اعتبار ميگردد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بين المللی، ميباشد.

{**رامضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد**}{**رمهر بانک**}

<sup>19</sup> {**ابن تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تضمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمين را از بانک بصورت کتبی قلیل از ختم اعتبار تضمين اجرا درخواست نماید. جهت تهیه اين تضمين، اداره باید اشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف اين فورمه درج مينماید: "تضمين کننده(بانک) به يك تمدید زمان برای مدت که باید بیشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمين، موافقه مينماید"**}

## فورمه موافقتنامه قرارداد

### فورمه امور ساختماني کوچک/09

در اين موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعديل از اثر اصلاح اشتباهات محاسبوي مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعديل قيمت در جريان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفر بدیل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغييرات ديگري موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومي قرارداد چون تغيير کارمندان کليدي، قراردادي هاي فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.)

این موافقتنامه به تاريخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تكميل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجرآت در قرارداد {نام و نمبر تشخيصيه قرارداد درج گردد} پذيرفته و قراردادي قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذيل را در بر می گيرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل اين موافقتنامه عين معني را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکيل دهنده و بخشی از اين موافقتنامه تلقی میگرند.

2. قراردادي در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تكميل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط اين قرارداد رفع می نماید.

3. اداره نيز تعهد می نماید که قيمت قرارداد يا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط اين قرارداد را در مقابل اجرا، تكميل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در اين قرارداد پرداخت نماید.

.4

طرف هاي شاهد که سبب تشکيل اين موافقتنامه گردیده اند:

مهر در حضور {خانه پري گردد} مهر در حضور

{خانه پري گردد} امضا، مهر، و تسلیم گردید

{خانه پري گردد} در حضور

{امضا توسيط نماینده با صلاحیت اداره} امضا الزام آور اداره:

امضا الزام آور قراردادي: {امضا توسيط نماینده با صلاحیت قراردادي}